



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

66. årgang

15. september 2023

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2023/C 325/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.11197 — SCL / ETHIAS / ETHIAS LEASE JV) ⁽¹⁾	1
2023/C 325/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.11207 — RENRE / VALIDUS RE / ALPHACAT / TALBOT) ⁽¹⁾	2
2023/C 325/03	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.11226 — DIGITALBRIDGE / OMERS / BEANFIELD) ⁽¹⁾	3

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2023/C 325/04	Bekendtgørelse til personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/413/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran	4
---------------	--	---

Europa-Kommissionen

2023/C 325/05	Euroens vekselkurs — 14. september 2023	6
---------------	---	---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2023/C 325/06	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.11225 – APOLLO / APPLUS) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	7
2023/C 325/07	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.11256 – SHELL / EGO) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	9

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.11197 — SCL / ETHIAS / ETHIAS LEASE JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 325/01)

Den 24. august 2023 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32023M11197. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion
(Sag M.11207 — RENRE / VALIDUS RE / ALPHACAT / TALBOT)

(EØS-relevant tekst)

(2023/C 325/02)

Den 30. august 2023 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32023M11207. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.11226 — DIGITALBRIDGE / OMERS / BEANFIELD)****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 325/03)

Den 5. september 2023 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<https://competition-cases.ec.europa.eu/search>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32023M11226. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til personer og enheder, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2010/413/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran

(2023/C 325/04)

Følgende oplysninger bekendtgøres for Mohammad ESLAMI, Reza-Gholi ESMAELI, Mohsen HOJATI, Naser MALEKI, Mohammad Reza NAQDI, Mohammad Baqer ZOLQADR, Ali Akbar AHMADIAN, Mehrdad AKHLAGHI-KETABACHI, Ali Akbar TABATABAEI, Fereidoun ABASSI-DAVANI, Azim AGHAJANI, Ahmad DERAKHSHANDEH, Morteza BAHMANYAR, Morteza REZAI, Mohammad Mehdi Nejad NOURI, Yahya Rahim SAFAVI, Hossein SALAMI, Mohammad Reza ZAHEDI, Ahmad Vahid DASTJERDI, FATER INSTITUTE, GHARAGAHE SAZANDEGI GHAEM, GHORB KARBALA, KHATAM AL-ANBIYA CONSTRUCTION HEADQUARTERS, MAKIN INSTITUTE, RAH SAHEL, RAHAB ENGINEERING INSTITUTE, SEPARIR OIL AND GAS ENERGY ENGINEERING COMPANY, SEPASAD ENGINEERING COMPANY, Naval Defense Missile Industry Group (alias Cruise Missile Industry Group), Defence Technology and Science Research Centre (DTSRC), ELECTRO SANAM COMPANY, ETTEHAD TECHNICAL GROUP, FAJR INDUSTRIAL GROUP (alias Industrial Factories of Precision Machinery (IFP)), FARAYAND TECHNIQUE, 7TH OF TIR, AMIN INDUSTRIAL COMPLEX, Ammunition and metallurgy industries group (AMIG), Armament industries group (AIG), DEFENSE INDUSTRIES ORGANIZATION, KAVEH CUTTING TOOLS COMPANY, KHORASAN METALLURGY INDUSTRIES, SHAHID SAYYADE SHIRAZI INDUSTRIES, JOZA INDUSTRIAL Co., Kalaye Electric Company (KEC), M BABAIE INDUSTRIES, MALEK ASHTAR UNIVERSITY, MIZAN MACHINERY MANUFACTURING, NIRU BATTERY MANUFACTURING COMPANY, PARCHIN CHEMICAL INDUSTRIES, SAFETY EQUIPMENT PROCUREMENT COMPANY, SANAM INDUSTRIAL GROUP, SHO'A 'AVIATION, SPECIAL INDUSTRIES GROUP/ Ministry of Defense Special industries Group Special Industries Organization (SIO), YAZD METALLURGY INDUSTRIES, BEHINEH TRADING Co., GHORB NOOH, HARA COMPANY, OMRAN SAHEL, ORIENTAL OIL KISH, PARS AVIATION SERVICES COMPANY, QODS AERONAUTICS INDUSTRIES, SAHEL CONSULTANT ENGINEERS, Shahid Baheri Industrial Group (SBIG), Shahid Hemmat Industries Group (SHIG) (alias Sahand Aluminum Parts Industrial Company (SAPICO)), SHAHID KHARRAZI INDUSTRIES, SHAHID SATTARI INDUSTRIES, YA MAHDI INDUSTRIES GROUP, IMENSAZAN CONSULTANT ENGINEERS INSTITUTE samt YAS AIR, personer og enheder, der er opført på listen i bilag I til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP ⁽¹⁾ og i bilag VIII til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 ⁽²⁾ om restriktive foranstaltninger over for Iran.

I henhold til proceduren i punkt 36 i den fælles omfattende handlingsplan (JCPOA) af 14. juli 2015 finder Rådet, at EU har gyldige grunde til efter »overgangsdagen« i JCPOA at opretholde de restriktive foranstaltninger over for visse personer og enheder, der er opført på listen i bilag I til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP og i bilag VIII til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012.

⁽¹⁾ EUT L 195 af 27.7.2010, s. 39.

⁽²⁾ EUT L 88 af 24.3.2012, s. 1.

Rådet agter derfor at overføre navnene på disse personer og enheder fra bilag I til bilag II til Rådets afgørelse 2010/413/FUSP og fra bilag VIII til bilag IX til Rådets forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran. Det bekendtgøres hermed for de pågældende personer og enheder, at de senest den 22. september 2023 kan indsende en anmodning til Rådet om at få tilsendt den påtænkte begrundelse for deres opførelse på listen til følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mailadresse: sanctions@consilium.europa.eu

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

14. september 2023

(2023/C 325/05)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0730	CAD	canadiske dollar	1,4505
JPY	japanske yen	158,13	HKD	hongkongske dollar	8,3998
DKK	danske kroner	7,4601	NZD	newzealandske dollar	1,8097
GBP	pund sterling	0,85995	SGD	singaporeanske dollar	1,4601
SEK	svenske kroner	11,9500	KRW	sydkoreanske won	1 422,44
CHF	schweiziske franc	0,9588	ZAR	sydafrikanske rand	20,3109
ISK	islandske kroner	145,30	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,8093
NOK	norske kroner	11,5038	IDR	indonesiske rupiah	16 475,95
BGN	bulgarske lev	1,9558	MYR	malaysiske ringgit	5,0238
CZK	tjekkiske koruna	24,468	PHP	filippinske pesos	60,828
HUF	ungarske forint	384,30	RUB	russiske rubler	
PLN	polske zloty	4,6275	THB	thailandske bath	38,387
RON	rumænske leu	4,9703	BRL	brasilianske real	5,2652
TRY	tyrkiske lira	28,9191	MXN	mexicanske pesos	18,4079
AUD	australske dollar	1,6648	INR	indiske rupee	89,0530

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

*(Øvrige meddelelser)*PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.11225 – APOLLO / APPLUS)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2023/C 325/06)

1. Den 8. september 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 anmeldelse af en planlagt fusion ⁽¹⁾.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Apollo Management X, L.P. («Apollo Management X», USA), der kontrolleres af Apollo Global Management Inc. («AGM», USA)
- Applus Services, S.A. («Applus», Spanien)

Apollo Management X erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele Applus.

Den planlagte fusion gennemføres ved opkøb af aktier.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Apollo Management X er et selskab, der tilhører AGM, en global alternativ formueforvalter med hovedsæde i New York City. AGM leverer innovative kapitalløsninger til virksomheder og investerer i alle dele af kapitalstrukturen og i en række brancher, herunder naturressourcer, fremstillingsvirksomhed og industri, uddannelse, forsikring, finansielle tjenesteydelser og fritidsaktiviteter.
- Applus er et offentligt selskab med hovedsæde i Barcelona, der er aktivt på verdensplan inden for prøvnings-, inspektions- og certificeringstjenester (TIC). Applus blev oprettet i Barcelona i 1996 inden for Agbar-koncernen. De aktiviteter, der udføres af Applus, er opdelt i følgende fire forretningsområder: i) Automotive ii) Energi og industri iii) Idiada-afdelingen og iv) Applus Laboratories.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29. januar 2004, s. 1 (fusionsforordningen).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.11225 – APOLLO / APPLUS

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.11256 – SHELL / EGO)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2023/C 325/07)

1. Den 7. september 2023 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion.

Anmeldelsen vedrører følgende virksomheder:

- Shell Italia Holding S.p.A. (Italien), som kontrolleres af Shell plc. («Shell-koncernen», Det Forenede Kongerige)
- EGO S.r.l. («EGO», Italien).

Shell erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over hele EGO.

Den planlagte fusion gennemføres gennem opkøb af kvoter.

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Shell-koncernen er hovedsagelig aktiv inden for efterforskning efter, udvinding og levering af olieprodukter og kemikalier samt inden for salg af produkter fra vedvarende energi
- EGO er hovedsagelig aktiv inden for handel med elektricitet.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis er omfattet af fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer alle interesserede tredjeparter til at fremsætte eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse. Angiv altid referencen:

M.11256 – SHELL / EGO

Bemærkningerne kan sendes til Kommissionen pr. e-mail eller brev. Benyt venligst følgende kontaktoplysninger:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postadresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).

⁽²⁾ EUT C 160 af 5.5.2023, s. 1.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)